

MASTER NEGATIVE NUMBER

6004.25

திராவிட நாடு
மலர் 7, இதழ் 34
February 20, 1949

Record no. 1005

Tirāviṭa nāṭu

Malar 7, ital 34

February 20, 1949

Record no. 1005

தீரவிடநாடு

விலை அஞ் 2 ஆண்டொத்தா ரு 7 இலக்கை 15 சதம் மலர்வாரு 25

மலர் 7

20-2-49

திரை 3

சென்றவாரத் தொடர்ச்சி

செக்கோஸ்லோவேகியா

3

[அண்ணாத்தரை]

பூதோட்டம் கண் எண்ணம்
ெண்டு, வெறு பொட்டலில்,
மலர்னை சித்த சித்தம் கொண்டு
வந்து கொட்டி அக்காட்டியைக்
கண்டுபிடித்து, பயனுடைய செய்
லாகுமா? அது போலவே மனம்
தரும் பல்லினைத் தோட்டத்தை
உடையவன், அங்கு அல்லியும் வேண்
டும் என்று எண்ணி, அவ்வி பூத்திடு
வதற்கு வற்ற முறையிலே, தோட்
டத்தைத் திருத்திட்டு முற்பட்டு, அத்
திருத்தப், ஏற்கனவே உள்ளவையைய
அழிக்கும் விதமாக உண்டுபு கவு
பைப்பாடாமல், அல்லி கிடைத்திடும்—
அகமகிழ்ந்திடும் என்று மட்
டுமே கருதினான், அவனைக் கருத்தில்
தெளிவுகடையோடு அக்க கொள்ள
முடியுமா! மொழி, மக்களின் வாழ்ந்
கையிலே பூத்திடுவது— வாழ்க்கை
எனும் பெறவும் உதவுவது, அத்த
கைய மொழி, வளமற்ற நிலையில்
இருப்பின், அ. மொழியை வள
மாக்க, வளம்பெற்ற வேறு மொழி
களிலிருந்து சொற்களை எடுத்துக்
கொள்வதும், அதன்மூலம், தமது
பொழிக்குப் புதிய பொலிவும் வளி
வும் தேடுவது அவசியபடத் தன்
து அத்தகு ஓர் அளவும் உண்டு
அல்லவா? மொழி, வளமாக இருக்
கும் போது, வாழ்க்கையை வளமாக்க
கும் போட்டி மூலம் அடைக்கலம் புறும்
மொழிக்கு உடனும் திறமும் இருக்
கும்போது, வேறு பல மொழிகளும்
உலகெடுதலான, உலகெடுதலான, உலக

கொண்டாடுகின்றன, உறுமுதிற்
தன, என்ற காரணத்தக்காக, அம்
பொழிகளிலே உள்ள சொற்களை
எடுத்து, உள்ள மொழியிலே கலந்து
தமது மொழியை உருவாக்கச் செய்
வது, கருத்தற்ற செயல் மட்டுமல்ல,
கேடுதரும் செயலுமாகும். இந்தக்
கேட்டனைச் செய்வதன் மட்டு
மின்றி, இது ஏதா ஓர் திருத்
தொண்டு என்றும் பேசுவோர் உள்
ளனர் கமது திருகாட்டில், பல்வேறு
மொழிகளும் கலந்து கிணையாடும்
மேடையாக வேண்டுமாம் தமிழாம்
அதற்காகவே, அடமொழிச் சொற்
களை, வாசிவற்ற உபசரிக்கவேண்டு
மாம் அநாதைக்கு ஆவடி அடியத்
தரும், தமிழருக்குச் சிலனை
பாசம்; தேயிலைக்காய் தந்ததற்கும்
நீதி போலவே தான் இதுவுமே! இத்
தக் கேட்டனை எட்டுமொழிக்குச்
செய்திடுப சிலர்கள், உலகவாரந்
திலே, மொழியை இழந்ததால்,
இகழ்ந்ததால், அழிய கிட்டதால்,
எட்டு பல சீர்தோ அடைந்ததைப்
படித்த உணர்வாம்.

ஜான்முகன் காலத்தக்கு முன்பு,
செக்கோ எட்டிலே, இந்தகைய
சிலர்கள் ஜான்முக இருந்தனர்.
எனவே அவர்கள், தாய் மொழி,
தோட்டக்காசிடமும் வன் டு
போட்டிப்பீட்டு அடைக்கலம் புறும்
அளவுக்கு, ஜெர்மன் மொழி,
மாணிக்கவளியும் அதுகைக்கனி
தும் கொ.துகிருக்கத் தொடக்கி

பாதக் கண்டு கலக்கலினை—
மாறுக மறித்தனர். தொடக்கிலே,
தாதிசின் குழந்தை தாம், சிட்டு
கிளக்கு, சித்திலே கிடக்கும் நிலை
எனினும், சொற்கள் இந்த நிலை
கொண்டே இருந்தன. மொழியை
தான் மொழி—மொழி பாதை
வது கல்கலையோ—என்று. முத
லில் இவ்விதம், திரு, செக்காட்டுச்
சொற்களின் செவிக்கு, ஜெர்மன்
மொழிதான் இடைபாடும் இனித்
தது—தாய் மொழி, அவ்வளவு
இனிப்பாக இடில் திரு ஜெர்மன்
மொழி போத் தெரிந்ததன் என்னும்
தான் பெருமை—தாய் மொழி மட்
டுமே தெரிதல் என்னும். இந்நிஷ—
எனும் கேட்கை நிலை திறந்தது.
மொழி அழிய வறி தற்பட்டது.
மொழி அழிவது—அவ்விய
நிலை கிடைத்தது. ஜெர்மனியை,
வேலியை, எந்தை, தம்பியும்
மேம்பட்டவர்கள், தக்கனாக்குப்
புதிய அழிய மொழியையும் அந்
தற்குப் புதிய பண்பட்டையும்
தந்ததொடுதல் கணியர் கன்
என்று கருதப்பட்டனர். தன்விய
குக்கு இதையிட உயர்ந்த நிலை
வேறு என்ன இருந்திருக்கிறது
எனும் அனாதைக்கு எப்படி ஏதிர்பா
கிருக்க முடியும்? இவ்விதம் பாரா
கிருக்குமா? வார்த்தை தெரிவோ
எட்டு மக்கள்கச் சீரழிந்தது அந்
வருக்கு ஜெர்மன் இவ்விதம் தந்தது
விற்த. ஒரு நிலை முறந்தது.

Raja Muthiah Research Library
3rd Cross Road, C P T Campus
Taramani, Chennai 600 113.

[illegible]

தமிழி என்னை புத்தகம் படித்தது
கொண்டுக்குறியு—என்று கேட்
டால், என்ன பதில் இடா—தான்
சிறிதும், இல்லாமல்கூறியதென
துண்டு பரிசாடா என்று ஐந்து புறம்
வந்து என்று அகம் என்று புறம்
என்று அல்ல—அல்ல அல்லி அர
கியும் மயங்க இருக்கும், புலன
அகியாக கையாக இருக்கும்
புலனம் கிருப்பதாக இருக்கும்
செந்திர வாட்டுக்கு—அல்ல இந்த
நேரம் வாட்டின் கிட்டம் மட்டுக்கு,
அங்குடிக் கிராமருக்கு, எவ்வளவு
கிழம்பு செறிந்திருந்த அளவுக்கு
தயங்குதல் பற்றித் தெரியா
து. நான், கிராமன், கிராமன், கிராம
வாசு நேரத்தே, இவ்வளவு
தகவல்களைத் தெரியா—அல்ல
என்று இதே மறுபதில் தந்தேன்.

[illegible]

மாநகராதிப

காங்கிரஸ்

மத்தியில் போல் கைப்பெறும் வழி வகை மக்களுக்கு அறிந்தக் கூறினார்—மேலும் தோழர்கள் சற்று உணர்வுகூட்டினார்கள்.

புலவர் பேரால் கட்டுக் கட்ட
சாடக்கலை விதைக்கும்—சாத்தி
தர என்று நினைப்பப்போம்.

கோவில்களில் கடைபிடிக்கும்
செயல்களில் கூறியே—சாதி
வந்த படி எல்லை மீட்டப்
பட்டோம்.

மேலவையிலும் மதங்கமத்த
வந்து நின்ற பண்டைக் காலத்தி
களில் இவ்விதமாகக் கிறிஸ்தி
யே இவ்விதமாக வந்த மேலவ
தா கவின்புரி கருத்தப்பட்டுளாம்.

புரோஜக்ட்டின் புரட்டைப்
பொறுமையுடைய பரிசு வைத்த
தோம்—புறத்துக்குப் புறத்து என்று
பலருக்கு மனக்கேத விட்டுப்,

கோவில்களில் மடக்களத்தில்
முடிக்கின்றதும்—மெய்க்களத்தில்
பொருட்கள் எறிக்கப்பட்டன.

[illegible]

மத ஏகாதீபத்யத்தின்மீது தாக்குதல்

செவிலிச் செட்டிவேள் — சவள்
என்ற கங்கைப்பட்டுவர்.
அரசாவயிற் கடுகிட்டுக் கடு
வழிபாடு எட்டிக் கிணங்கு
ஆறுகளில் புகுந் துன் என்ற கேட
குப்பன் — அதுதான் நீதிசெய் ப
ட்டுவர்.
என்றத் தமையகக் கேள்வி
இரயம் பொருளைச் சென்னை
தேயுந், தகையெங்கும் செய்த
பொருள்களைத் தருகின்றனவே,
முதலாவ அமைச்சரெட்டி — அங்
வரபுகுத் தருபவன் என்ற
மேற்குப்பட்டுவர்.
செவிலி, கண்டுகழும், சென்
னார், தனநிகழ், தெற்குப்பெ
ட்டி, வெளிநகர் என்ற விளக்க
கொடுக்கின்றனவாக அப்ப
பட்டுவர்.
பயிற்செவிலியாவரும் இவ்விசை
செவிலியரும் மாறெனச் சென்
னும் — மதுநிலை யக்குஞ்
செட்டிபுத்தூர் — அவர் என்ற கன்
டுகப்பட்டுவர்.
இதையும் இவரோன்றின்

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

—❁—

சு. வெ. இராசாமி 100-0-0

9

“ஆதிபீலி மனிதன் மிகுந்ததன்
மிக ஒழுங்கற்றவழி நிகழத் தலை
பெட்ட ஓராவதுஞ் சாகசரிமும் ஒழுங்
மும் தற்பிச்செய்ப்பட்டு அந்த வளர்க்
வேண்டும் என்பதற்கு உதவி பு
ரிய வழிமைய மட்டும்கூடும் ப
கப்பட்டு, இம்மாதிரியே மூல
களைத் தறிவு: கல்யாணி: (பேர்தி
வேண்டுமென்பதற்காகவே பலவி
சூராவதற்கு உதவியாக வந்த நில
களும் தங்ககொடையாக வந்ததா
பட்டன. உதாரணமாக கரார
வகுப்பினோரது எங்கள் பணியி
ப்பதலாக சூராய்க் கொடுக்க
பட்டிருக்கிறது.

மடாதிபதிகளின் அட்டுழியை
களால் நாடே கொத்திப்படைந்த
ருக்கும் இந்நாட்டில், சமுதானி என்
பெயரால் சிலர் அதை ஆதரிக்க வரு

என்ன கந்திரியில் இருக்கின்றன
என்ற பார்த்த அலங்காரத் திருத்த
மன் லகலவந்தகு மெக்கு உ.சி.ம

புன்டு, வருமானத்தில் பெருந்தொகையை போக கவனமாகக் செலவு செய்துவிட்டு ஒரு சிறு தொகையை ஆண்டிக்கு தேவைப்படுகிறது.

[illegible]

உங்களைத் தீர்ப்பிடுத்துக் கொண்டது உயிரிருக்கும் உடைமையும் பெருஞ் சேதம் எனினும் அந்த ராஜநிலி, ஸ்ரீமத்தேவதூதர் கீசரினைப் பற்றியுள்ளார்.

நீயே, கொடுங்கோலன்!
ஜனகன், சஃஜரீஷி!

Edited Printed & Published by C. N. Annadurai M. A.
95 Tirukkachinambi Street, Kancheepuram.

பெரிய அளவுக்கு, ஓரே விதமானதுதான்
இதன் சரித்திரம், நீண்டகால
முக்கோலப் பட்டியிலே சொக்
து—புரணை, ஜனகை, ரிஷி
பட்டியிலே சொக்கிறது. இத்
கைய சித்திரங்கள் பலப் பல,
து சரட்டு மக்கள் மனதிலே,
ஏற்றிவைக்கப்பட்டது.

சரிதம் தருகிறீர்ப்புகளும், எண்ணிய ஏடு தரும் தீர்ப்புக்கும், உத்தவளவு பெரிய, நேர்மற இறுதி எண் கேட்கிறோம்.

(நீர் பக்கம் பார்க்க)

வியாபாரிகளுக்கு
திரைவிடல் பத

Edited Printed & Published by C. N. Annadurai M. A.
95 Tirukkachinambi Street, Kancheepuram.

[illegible]

சக்திக்கு! ☆

சங்க கல்வெட்டு
பிழைகள் P. B 18. வேலூர் N. A.
A. at "Dravidanadu" Press.

Edited Printed & Published by C. N. Annadurai M. A.
95 Tirukkachinambi Street, Kancheepuram.

END OF
ISSUE